

AMTSBLATT DER GEMEINDE NIEDERZIER

Niederzier

intern



17. Jahrgang
5. Mai 2017

GEMEINDE MIT GESCHICHTE – GEMEINDE MIT ZUKUNFT

Nr. 10



Am 14. Mai 2017 ist

Landtagswahl!

Wahlauf Ruf des Bürgermeisters im Innenteil

Aufruf zur Landtagswahl am Sonntag, dem 14. Mai 2017

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
am Sonntag, dem 14. Mai 2017, sind Sie aufgerufen,
über die Besetzung des Landtags in Nordrhein-Westfalen
in den kommenden fünf Jahren zu entscheiden. 128 von
den mindestens 181 Abgeordneten (ohne Überhang-
mandate) werden von den rd. 13,2 Millionen Wahlberech-
tigten direkt in den Wahlkreisen gewählt. Die übrigen
Mandate (mindestens 53) werden aus den Landeslisten
der an der Sitzverteilung teilnehmenden Parteien besetzt.



Wahlberechtigt sind alle Deutschen, die das 18. Lebensjahr vollendet haben und min-
destens ab dem 28. April 2017 (16. Tag vor der Wahl) in Nordrhein-Westfalen wohnen.
Jeder hat zwei Stimmen. Seit der Landtagswahl 2010 können – wie auch bei der Bun-
destagswahl – auf jedem Stimmzettel zwei Kreuze gemacht werden: mit der Erst-
Stimme in der linken Spalte des Stimmzettels entscheiden die Wählerinnen und Wähler
über das Direktmandat im Wahlkreis. Auf der rechten Seite des Stimmzettels können
Sie die sog. Zweit-Stimme für die Landesliste einer Partei vergeben.

Sie, verehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger, sind aufgerufen, das „Glück der Mitwirkung“
auch wahrzunehmen. „Die Freiheit besteht in erster Linie nicht aus Privilegien, sondern
aus Pflichten“, wird Albert Camus zitiert. Bezogen auf unser Gemeinwesen, welches
dem einzelnen größtmögliche Freiheit garantiert, sollte das Wahlrecht **Privileg** und
Pflicht zugleich sein. In unzähligen Kriegen, Revolutionen und Auseinandersetzungen
haben Generationen vor uns dieses Privileg, dieses Recht, erstritten. Vielen Völkern
wird das Wahlrecht heute noch verwehrt. Ich bin deshalb schon der Meinung, das Wahl-
recht nicht als wenig hilfreiches oder gar unnützes Instrument zu missachten. Stellung
beziehen, Verantwortung übernehmen, sind staatsbürgerliche Tugenden, die uns auch
bei Wahlentscheidungen in die Pflicht nehmen sollten.

Betrachten deshalb auch Sie Ihr Wahlrecht als **Wahlpflicht** und geben Sie am 14. Mai
Ihre Stimme ab.

Ich bedanke mich bereits heute für Ihre Mitwirkung am Wahltag!

Ihr Hermann Heuser
Bürgermeister



Amtliche Bekanntmachungen

Wahlbekanntmachung

Am 14.05.2017 findet die

Landtagswahl in Nordrhein-Westfalen

statt. Die Wahl dauert von 08:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

Die Gemeinde Niedierzier gehört zum Wahlkreis 11 Düren I und ist in 14 Stimmbezirke eingeteilt:

Bezeichnung der Stimmbezirke	Lage des Wahlraums (Straße, Nr., Zimmer-Nr.)
1.0 Ellen	Dorfgemeinschaftshaus, Gartenstr. 11a
2.0 Ellen	Kindergarten, Streifenweg 4
3.0 Oberzier	Dorfgemeinschaftshaus, Dorfplatz 51
4.0 Oberzier	Pfarrjugendheim, Dorfplatz 22
5.0 Oberzier	Mensa der Gesamtschule Niedierzier, Am Weiherhof 22
6.0 Niedierzier	Rentei am Rathaus, Rathausstr. 6
7.0 Niedierzier	Grundschule, Weihbergstr. 23
8.0 Niedierzier	Bürgerhaus, Kölnstr. 46
9.0 Hambach	Pfarrheim, Bachstr. 2b
10.1 Krauthausen	Sport- und Kulturhaus, Niederfeld 7
10.2 Selhausen	Gaststätte Jonen, Römerstr. 2
11.0 Huchem-Stammeln	Bürgerhaus, Stammelner Str. 33
12.0 Huchem-Stammeln	Kindergarten, Grabenstr. 28
13.0 Huchem-Stammeln	Grundschule, Hochheimstr. 34

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 10.04.2012 bis 23.04.2012 übersandt worden sind, sind der Stimmbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der/die Wahlberechtigte zu wählen hat.

Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 18.00 Uhr in folgenden Briefwahllokalen zusammen:

Bezeichnung des Briefwahlbezirks	Bezeichnung des Briefwahlraums
1 Briefwahl	BW 1, Niedierzier, Rathaus, Zimmer 22
2 Briefwahl	BW 2, Niedierzier, Rathaus, Zimmer 6

- Gewählt wird mit amtlich hergestellten Stimmzetteln, die im Wahlraum bereit gehalten werden. Jede wahlberechtigte Person erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.
- Die Wähler haben ihre Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen, damit sie sich auf Verlangen über ihre Person ausweisen können.
- Jede/r Wähler/in hat eine Erststimme und eine Zweitstimme.
- Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer
 - für die Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck die Namen der Bewerber und Bewerberinnen der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, und, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser. Hat der Kreiswahlvorschlag ein Kennwort, so ist anstelle der Bezeichnung "Parteilos" das Kennwort angegeben. Bei dem Kreiswahlvorschlag einer Wählergruppe wird anstelle der Bezeichnung "Parteilos" der Name der Wählergruppe angegeben. Rechts von der Bezeichnung der Partei oder der Wählergruppe oder des Einzelbewerbers/der Einzelbewerberin einen Kreis für die Kennzeichnung,
 - für die Wahl nach Landeslisten in blauem Druck die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber/innen der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt seine Erststimme in der Weise ab, dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber/welcher Bewerberin sie gelten soll,

und seine Zweitstimme in der Weise, dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blau-druck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder

auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

- Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
 - durch Stimmabgabe in einem beliebigen Stimmbezirk dieses Wahlkreises oder
 - durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr einget. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.
- Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Niedierzier, den 24.04.2017

Der Bürgermeister
(Heuser)

SERIÖSE DESIGNERIN
kauft Pelzmäntel und Pelzjacken
 Tel.: 0 22 05 / 9 47 84 73
 oder 0177 / 722 16 58

www.dusch-point.de

Besuchen Sie unsere Ausstellung im Nickepütz!

10 – 50 % Rabatt auf Bad-Accessoires

Ihr Spezialist für Duschabtrennungen im Kreis Düren

Beratung Verkauf Service

Nickepütz 19
 52349 DN-Gürzenich
 Telefon: 0 24 21/5 00 20 34-35
 info@dusch-point.de

dusch point

Öffnungszeiten
 Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr
 Sa. 9 - 12 Uhr
 und nach Vereinbarung

... aus freude am duschen



K&S Elektrotechnik GbR
Meisterbetrieb seit 2006

**Zum Kamp 7
52399 Merzenich**
Tel. 02275 - 919 7500
Fax 02275 - 919 7499

- EDV/Netzwerktechnik
- Videoüberwachungsanlagen
- Kommunikationstechnik
- Beleuchtungsanlagen
- Nachtspeicher-/Fußbodenheizung
- Haus- und Industrieanlagen
- Beschattungsanlagen




www.KS-Elektrotechnik.net ■ KS-Elektrotechnik@web.de

Bekanntmachung der Gemeinde Niederzier

Aufgrund der §§ 96 Abs. 2, 116 und 117 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV.NRW.S.666), in der derzeit gültigen Fassung, wird hiermit bekannt gemacht, dass auf Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses der Rat der Gemeinde Niederzier am 06.04.2017 den **Jahresabschluss 31.12.2015** festgestellt, den **Beteiligungsbericht** der Gemeinde Niederzier zur Kenntnis genommen und auf die Aufstellung eines **Gesamtabschlusses** verzichtet hat.

Dem Bürgermeister wurde zum Jahresabschluss 31.12.2015 die uneingeschränkte Entlastung gemäß § 96 Abs. 1 Satz 4 GO erteilt. Der Jahresabschluss 31.12.2015 mit Beteiligungsbericht liegt im Rathaus, Zimmer 9, bis zur Feststellung des folgenden Jahresabschlusses zur Einsichtnahme aus. Jahresabschluss und Beteiligungsbericht sind auch über die Internetseite der Gemeinde Niederzier (www.niederzier.de/rathaus/10619010000003323.php) abrufbar.

Bilanz zum 31.12.2015

AKTIVA	31.12.2015 €	31.12.2014 €
1. Anlagevermögen		
1.1 Immaterielle Vermögensgegenstände	48.130,09	22.653,27
1.2 Sachanlagen		
1.2.1 Unbebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte		
1.2.1.1 Grünflächen	9.197.797,22	9.085.362,64
1.2.1.2 Ackerland	8.878.005,28	8.900.338,89
1.2.1.3 Wald, Forsten	341.987,00	341.987,00
1.2.1.4 Sonstige unbebaute Grundstücke	739.700,30	739.700,30
1.2.2 Bebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte		
1.2.2.1 Kinder- und Jugendeinrichtungen	5.181.286,12	5.262.971,12
1.2.2.2 Schulen	15.170.006,26	15.416.513,00
1.2.2.3 Wohnbauten	641.937,00	652.533,00
1.2.2.4 Sonstige Dienst-, Geschäfts- und Betriebsgebäude	8.566.619,14	8.544.912,10
1.2.3 Infrastrukturvermögen		
1.2.3.1 Grund und Boden des Infrastrukturvermögens	5.331.563,62	5.329.581,17
1.2.3.2 Brücken und Tunnel	2.828.377,25	2.571.009,00
1.2.3.3 Entwässerungs- und Abwasserbeseitigungsanlagen	14.361.864,11	14.268.910,13
1.2.3.4 Straßennetz mit Wegen, Plätzen und Verkehrslenkungsanlagen	28.594.156,03	28.984.505,24
1.2.4 Bauten auf fremdem Grund und Boden	1,00	1,00
1.2.5 Kunstgegenstände, Kulturdenkmäler	2,00	2,00
1.2.6 Maschinen und technische Anlagen, Fahrzeuge	1.866.706,80	1.839.547,14
1.2.7 Betriebs- und Geschäftsausstattung	731.486,28	712.221,00
1.2.8 Geleistete Anzahlungen, Anlagen im Bau	920.558,24	733.164,40
	103.352.053,65	103.383.259,13
1.3 Finanzanlagen		
1.3.1 Anteile an verbundenen Unternehmen	323.637,00	298.637,00
1.3.2 Beteiligungen	1.284.947,84	1.284.947,84
1.3.3 Wertpapiere des Anlagevermögens	157.846,00	128.740,00
1.3.4 Ausleihungen		
1.3.4.1 Sonstige Ausleihungen	4.986,42	5.311,58
	1.771.417,26	1.717.636,42
2. Umlaufvermögen		
2.1 Vorräte		
2.1.1 Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe, Waren und Grundstücke zum Verkauf	2.124.123,09	2.071.621,84
2.2 Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände		
2.2.1 Öffentlich-rechtliche Forderungen und Forderungen aus Transferleistungen		
2.2.1.1 Gebühren	64.567,00	77.827,17
2.2.1.2 Beiträge	0,00	4.967,74
2.2.1.3 Steuern	570.719,71	686.683,15
2.2.1.4 Forderungen aus Transferleistungen	17.696,19	1.243.521,93
2.2.1.5 Sonstige öffentlich-rechtliche Forderungen	240.086,89	205.926,52
	893.069,79	2.218.926,51
2.2.2 Privatrechtliche Forderungen gegenüber dem privaten Bereich	148.228,89	73.218,09
2.2.3 Sonstige Vermögensgegenstände	23.100,00	0,00
2.3 Liquide Mittel	25.224.297,69	6.856.874,17
3. Aktive Rechnungsabgrenzung	250.536,74	69.725,68
	133.834.957,20	116.413.915,11

PASSIVA	31.12.2015 €	31.12.2014 €
1. Eigenkapital		
1.1 Allgemeine Rücklage	41.128.384,62	41.083.091,42
1.2 Ausgleichsrücklage	12.409.228,97	4.673.397,22
1.3 Jahresüberschuss/-fehlbetrag (-)	7.927.753,55	7.735.831,75
	61.465.367,14	53.492.320,39
2. Sonderposten		
2.1 für Zuwendungen	27.962.597,63	28.144.591,08
2.2 für Beiträge	19.106.021,93	19.385.343,56
2.3 für den Gebührenaussgleich	878.859,67	498.621,63
2.4 Sonstige Sonderposten	754.902,49	270.889,17
	48.702.381,72	48.299.445,44
3. Rückstellungen		
3.1 Pensionsrückstellungen	6.535.501,00	6.931.572,00
3.2 Instandhaltungsrückstellungen	983.665,81	990.417,41
3.3 Sonstige Rückstellungen	12.780.383,50	3.584.439,00
	20.299.550,31	11.506.428,41
4. Verbindlichkeiten		
4.1 Verbindlichkeiten aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen	548.220,00	592.880,00
4.2 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	631.107,11	812.872,14
4.3 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen	474.776,60	111.089,68
4.4 sonstige Verbindlichkeiten	172.859,87	82.538,73
4.5 Erhaltene Anzahlungen	102.742,45	96.895,86
	1.929.706,03	1.696.276,41
5. Passive Rechnungsabgrenzung	1.437.952,00	1.419.444,46
	133.834.957,20	116.413.915,11

Die vorstehende Bekanntmachung wird hiermit veröffentlicht.

Niederzier, den 19.04.2017

Heuser
Bürgermeister

Gemeinde Niederzier Niederzier, den 19. April 2017

Bekanntmachung

Am Montag, 15. Mai 2017, 18.00 Uhr, findet die 9. Sitzung des Sozialausschusses des Rates der Gemeinde Niederzier im Sitzungssaal II im 1. Obergeschoss der Rentei am Rathaus in Niederzier statt.

Die Tagesordnung wird durch Aushang an der Bekanntmachungstafel im Neubau des Rathauses rechtzeitig bekanntgegeben.

gez. Hahn Vorsitzende

Gemeinde Niederzier Niederzier, den 19. April 2017

Bekanntmachung

Am Mittwoch, 17. Mai 2017, findet um 18.00 Uhr die 09. Sitzung des Schul-, Sport- und Kulturausschusses des Rates der Gemeinde Niederzier im Sitzungssaal I der Rentei am Rathaus in Niederzier statt.

Die Tagesordnung wird durch Aushang an der Bekanntmachungstafel im Neubau des Rathauses rechtzeitig bekannt gegeben.

gez. Maxrath

Bekanntmachung

Am Donnerstag, 18. Mai 2017, 18.00 Uhr, findet die 12. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses des Rates der Gemeinde Niederzier im Sitzungssaal II im 1. Obergeschoss der Rentei am Rathaus in Niederzier statt.

Die Tagesordnung wird durch Aushang an der Bekanntmachungstafel im Neubau des Rathauses rechtzeitig bekanntgegeben.

gez. Heuser Bürgermeister und Vorsitzender



Mitteilungen der Verwaltung

**Was ist los
in der Gemeinde
Niederzier**

**Tipps und Termine
für die Zeit vom
6. Mai 2017 bis
21. Mai 2017**

Samstag, den 06.05.17

Niederzier 20.00 Uhr Großer Königs- und Festball der MG Niederzier, Festzelt Weihberg

Sonntag, den 07.05.17

Niederzier 14.30 Uhr Maizug durch den Ort, anschl. Dämmerschoppen, Festzelt Weihberg

Sonntag, den 07.05.17

Niederzier 14.30 Uhr Maizug durch den Ort, anschl. Dämmerschoppen, Festzelt Weihberg

Dienstag, den 09.05.17

Oberzier 17.00 Uhr Maiandacht, Sophienhof

Donnerstag, den 11.05.17

Oberzier 18.15 Uhr Konzert Martinuskids und -teens, Sophienhof

Freitag, den 12.05.17

Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst, Sophienhof
19.00 Uhr Maidisco MG Oberzier, Festzelt Am Sportplatz

Samstag, den 13.05.17

Oberzier 20.00 Uhr Maiball, Festzelt Am Sportplatz

Sonntag, den 14.05.17 LANDTAGSWAHL 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Oberzier 14.30 Uhr Maizug durch den Ort
20.00 Uhr Königsball MG Oberzier, Festzelt

Dienstag, den 16.05.17

Oberzier 17.00 Uhr Maiandacht, Sophienhof
18.00 Uhr Informationsveranstaltung zu Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, Sophienhof

Mittwoch, den 17.05.17

Oberzier 18.30 Uhr Reisebericht „New York“, Sophienhof
Huchem-Stammeln 20.00 Uhr „Sensation Mai“ der MG Hu.-Sta, Festzelt

Freitag, den 19.05.17

Huchem-Stammeln 20.00 Uhr „Sensation Mai“ der MG Hu.-Sta, Festzelt

Samstag, den 20.05.17

Huchem-Stammeln 20.00 Uhr Königsball der MG Hu.-Sta, Festzelt
Oberzier 16.00 Uhr Konzert Blue Belles, Sophienhof

Sonntag, den 21.05.17

Huchem-Stammeln 15.00 Uhr Maizug durch den Ort

über 55 Jahre

Peterhoff GmbH

Sanitär- und Heizungstechnik
Hambacher Str. 7 · 52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 35 61-31 98



Die Gemeinde Niederzier
stellt zum 1. August 2018
eine(n) Auszubildende(n)

für den Beruf der/des Verwaltungsfachangestellten

ein.

Der Schulabschluss der Bewerber sollte mindestens der Fachoberschulreife entsprechen.

Wenn Sie Interesse an der Einstellung haben, richten Sie Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis spätestens zum 25.05.2017 an den

Bürgermeister der Gemeinde Niederzier
-Personalamt-

Rathausstraße 8, 52382 Niederzier.

Weitere Auskünfte erteilen Herr Scheidweiler, Tel. 02428/84100 oder Frau Böhr, Tel. 02428/84103 vom Personalamt.

Hinweis: Bewerbungsunterlagen bitte nicht in Mappen oder Klarsichthüllen einreichen.

Die besten Zeiten sind vorbei?

Wir kümmern uns drum!

Forstweg 21 · 52382 Niederzier
Telefon 02428 809947
www.malerbetrieb-post.de

Wir sind Qualitätspartner von Sto.

POST
MALER-MEISTERBETRIEB

6. Musikfest

in der
„Neuen Mitte“ Niederzier

NEUER TERMIN:

Mi, 14.06.2017
18:00 Uhr

Es spielen für Sie:

Zierte Jonge
Ellener Dorfmusik
Musikgruppe 79
Kapelle K & Ellbachklänge



Eheleute Irmer aus Huchem-Stammeln feiern Diamanthochzeit



Am 10. Mai 2017 blicken Siegrid und Helmut Irmer in Huchem-Stammeln, Bahnhofstraße 42, auf 60 Jahre gemeinsame Ehejahre zurück. Beide in Dresden geboren, lernten sie sich über einen Bruder der Frau Irmer kennen, der im gleichen Betrieb in der Lehre war. Nach bestandener Facharbeiterprüfung als Werkzeugmacher arbeitete Herr Irmer im Betrieb als Werkzeugmacher weiter.

Im Herbst 1954 bekam die Familie der Frau Irmer die Ausreisegenehmigung nach Düren, wo der Vater seit 1951 lebte. Man verlor sich aus den Augen, weil Westkontakte unerwünscht waren.

1955 floh Herr Irmer aus der DDR nach Hagen in Westfalen. Frau Irmer hatte inzwischen bei der Privatschule Germscheid in Düren die einjährige Handelsschule abgeschlossen, die von einem Onkel bezahlt worden war.

1957 waren die Wohnverhältnisse noch sehr bescheiden, allerdings bauten die Großbetriebe Werkswohnungen, aber ohne Trauschein keine Wohnung. Da Herr Irmer Aussicht auf eine Werkswohnung bekam, beschloss man zu heiraten. Am 10. Mai 1957 heirateten die beiden auf dem Standesamt Düren.

Die kirchliche Trauung fand am gleichen Tag in der Christuskirche in Düren durch Pfarrer Wester statt. Aus der Ehe gingen zwei Töchter und zwei Enkeltöchter hervor.

1958 zogen die Eheleute in Hagen in eine Werkswohnung ein, die sie bis 1968 bewohnten. Im gleichen Jahr begann Herr Irmer nach bestan-

dener Abiturprüfung am Abendgymnasium in Dortmund das Studium in Aachen und die Eheleute lebten bis 1983 in Düren in der Oberstraße. Im gleichen Jahr erwarben die Jubilare Haus und Grundbesitz in Huchem-Stammeln in der Bahnhofstraße.

1979 wechselte Herr Irmer von der Hochschule zur Handwerkskammer Aachen in die Ausbildung von Afrikanern in Theorie und Praxis, später als Lehrgangsleiter in Umschulungsmaßnahmen und in die Meisterausbildung.

Die Ehefrau hat seit 1964 als kaufmännische Angestellte und Sekretärin in verschiedenen Betrieben in Düren gearbeitet.

Bürgermeister Hermann Heuser und Ortsvorsteherin Margot Hahn werden die Eheleute Irmer an ihrem Jubeltag besuchen und die Glückwünsche der Gemeinde Niederzier als auch der Landesregierung und des Kreises Düren überbringen.

Anhaltender Vandalismus in der Gemeinde Niederzier

Ordnungsbehörde und Polizei begründen Ordnungspartnerschaft

Weiterhin werden in der Gemeinde Niederzier verstärkt Vandalismusedelikte begangen. Diese treffen meist die gemeindliche Infrastruktur in Form von Buswartehallen und Schulen sowie Bürgerhäuser und Kindergärten. Auch Vandalismusschäden an Privateigentum nehmen derzeit zu. Zuletzt traf es die Buswartehalle sowie die dort stehende Uhr der Sparkasse Düren in der Breitestraße in der Nacht auf Karfreitag.



Während des Osterwochenendes wurden zudem eine Kamera und eine Glasscheibe im Bereich des Familienzentrum in der Rathausstraße zerstört.





In allen Fällen wurde durch die Gemeinde Niederzier Strafantrag gegen Unbekannt gestellt. Anwohner, die während dieser Zeit Besonderheiten festgestellt haben werden gebeten, sich diesbezüglich mit der Polizei oder mit der Gemeinde Niederzier unter der Durchwahl 84-101 oder 84-107 in Verbindung zu setzen. Für sachdienliche Hinweise, die zur tatsächlichen Ergreifung der Verursacher führen, setzt die Gemeinde Niederzier eine Belohnung von 500 € aus. Aufgrund des Tatzeitpunktes während der sogenannten stillen Feiertage ist es eigentlich undenkbar, dass zumindest die Zerstörung der Buswarte Halle völlig unbemerkt geblieben ist.

Weiter ist zu beobachten, dass nicht nur Sachbeschädigungen, sondern auch andere Delikte und Ordnungswidrigkeiten – vermehrt durch heranwachsende Jugendliche – zunehmen. So wird regelmäßig durch Bürger im Nachgang beklagt, dass Jugendliche auf Fahrrädern der Spielzeugrollern notwendig in den Straßenverkehr eingreifen und insbesondere ältere Passanten verbal angreifen.

Da präventive Bemühungen der Gemeinde Niederzier bisher nicht den gewünschten Erfolg herbeiführten, wird die örtliche Ordnungsbehörde im Rahmen einer Ordnungspartnerschaft gemeinsam mit der Polizei künftig regelmäßige Streifengänge – auch außerhalb der regulären Dienstzeiten – durch das Gemeindegebiet durchführen. Hierbei werden im Bedarfsfalle auch repressive Maßnahmen ergriffen, ermittelte Straftaten und Ordnungswidrigkeiten werden konsequent verfolgt. Bei Beteiligung Minderjähriger wird darüber hinaus auch das zuständige Jugendamt involviert.

Die Bürger werden gebeten, etwaige Auffälligkeiten nicht erst im Nachgang, sondern unmittelbar zu melden. Auf Wunsch bleiben die Anrufer anonym. Der Bezirksdienst der Polizei ist hierzu unter der Mobilfunknummer **01522/8876225** zu erreichen. Über die Leitstelle des Kreises Düren (**02421/5590**) ist zudem das Ordnungsamt der Gemeinde Niederzier über Tag und Nacht zu erreichen.

Wir gratulieren

05.05.2017

Goldhochzeit der Eheleute Klaus und Christa Steyer, Dorfplatz 7, 52382 Oberzier

Wir gratulieren nachträglich zum Geburtstag

14.04.2017

Frau Johanna, Elisabeth Gelzleicher, (geb. Hamacher), Bachstr. 231, 52382 Hambach **80 Jahre**

Wir gratulieren zum Geburtstag

13.05.2017

Herr Gelzleicher Jakob, Bachstr. 231, 52382 Hambach **81 Jahre**

13.05.2017

Herr Konrad Kruth, Mühlenkamp 9, 52382 Oberzier **89 Jahre**

14.05.2017

Herr Kaspar Dahmen, Mühlenstr. 3, 52382 Niederzier **94 Jahre**

Niederzier

**eine l(i)ebenswerte Gemeinde -
gegen Rassismus und
Fremdenfeindlichkeit !**

Miteinander



Veranstaltungen der VHS RUR-EIFEL im Mai

Alkoholismus – eine Familienkrankheit

Vortrag mit Diskussion

Alkohol – die Volksdroge Nr. 1 aus der Sicht eines Arztes, eines Abhängigen, eines Partners, eines Kindes: In dieser Veranstaltung werden Betroffene die Alkoholerkrankung aus ihrer Sicht darstellen.

Nicht nur der trinkende Partner, sondern auch alle anderen Familienangehörigen werden mehr oder weniger krank. Die Lebensgeschichten von Betroffenen werden deutlich machen, dass der Übergang vom Genuss trinken zum süchtigen Trinken fließend ist.

Aber auch der nicht trinkende Partner/das Kind werden hier ihr Erleben mit einem trinkenden Familienmitglied veranschaulichen. Letztendlich wird aus Sicht der Betroffenen aber auch der Weg aufgezeigt, aus der Sucht herauszukommen, um ein trockenes und nüchternes Leben zu führen.

Gesamtschule Niederzier, Am Weiherhof 22 Donnerstag, 18.5.17, 19.00–20.30 Uhr Keine Voranmeldung erforderlich

Entgeltfrei

Kursnr. L1407B

Zweigstellenleitung Niederzier

Sabine Engelmann-Brunner Kolpingweg 5e, Niederzier, Tel 02428-803380

Programmhefte sowie die jeweilige Monatsankündigung können Sie auch dem Schaukasten in der Neuen Mitte entnehmen.

Information und Anmeldung VHS Rur-Eifel, Violengasse 2, 52349 Düren Tel.: 02421-25 25 77 oder 25 25 83

Vhs-rur-eifel@dueren.de

Weitere Infos auch unter www.vhs-rur-eifel.de



Tagebaueinblicke:
Vergangenheit, Gegenwart,
Zukunft



www.vhs-rur-eifel.de

Exkursion
Rathaus Inden
Donnerstag, 18.05.2017
Dauer: 18:00 - 20:30 Uhr
Mit Regina Dechering
Entgelt: 15,00 €, Kurs-Nr. L1208B

Einfach anmelden unter
Tel. 02421 25-2577 oder
www.vhs-rur-eifel.de

Sparkasse
Düren

JEAN GREGOR MAXRATH PIA MAXRATH

Rechtsanwälte

Tätigkeitsschwerpunkte:

Sozial-, Arbeits-, Miet-, Erbschafts-, Verkehrsrecht

Wilhelmstr. 24 · 53111 Bonn · Tel. 02 28 / 65 51 00 · Fax 63 78 45

Privat: Niederzier · Hochheimstraße 39 · Telefon 0 24 28 / 35 68

E-Mail: maxrath@maxrath.de · Internet: <http://www.maxrath.de>

Fachbetrieb seit 1986

HOTFILTER

Sanitär- und Wärmetechnik

52382 Niederzier · Tel. (02428) 4365 · Fax (02428) 6761

Gute Beratung – Gute Arbeit – Guter Service

MOTOR-OELWECHSEL

mit Oelfilter
Original Opel Oel Dexos2 5-W30
für alle Opel 3+4 Zylinder Benzinmotoren
bei uns nur **59,99 €**

andere Modelle und Motoren auf Anfrage

Laaf & Heyden GmbH

– Kfz-Meisterbetrieb –

Forstweg 1 · 52382 Niederzier-Oberzier
Telefon (0 24 28) 64 61 · Telefax (0 24 28) 63 32
www.laaf-heyden.de

Infotafeln für die Pappelschule



V. l. n. r. Bürgermeister Hermann Heuser, Eheleute Kurt und Roswitha Schneider sowie Tagedirektor Thomas Körber an den neuen Infotafeln.

Die Hambacher Pappelschule am Fuß der Sophienhöhe ist seit 20 Jahren ein beliebter Treffpunkt. Sie ist aber auch ein schöner Rastplatz bei Wanderungen durch die Rekultivierung. Thomas Körber vom Tagebau Hambach stiftete jetzt den Eigentümern der Begegnungsstätte, Roswitha und Kurt Schneider, einen Satz Informationstafeln für die Rekultivierung. „So wie die mittlerweile 120 Kilometer Wanderwege die neue Landschaft räumlich erschließen, so vermitteln die Tafeln den Besuchern inhaltliche Erkenntnisse über Artenschutz und Forstwirtschaft auf der Sophienhöhe“, erklärte Körber.

„Das Informationsangebot wertet zudem die Pappelschule als Erlebnisraum für Naturfreunde auf. Es lohnt sich, dort Station zu machen“, fügte Bürgermeister Hermann Heuser hinzu.



Neben den neuen Informationstafeln werden an der Pappelschule Wanderkarten zur unentgeltlichen Entnahme bereitgehalten, so dass Wanderer von der Pappelschule aus gut informiert ihre Wanderungen starten können.

Die Pappelschule geht auf eine Baumschule zurück. Mit ihren Kulturen trug sie nach dem letzten Weltkrieg zur schnellen Aufforstung der geplünderten Wälder bei. So manche Pappel am Niederrhein, in der Ruraue und in den Feldfluren der Börde hat ihren Ursprung in Hambach. Nach langem Leerstand und einem Brand blieb eine Scheune übrig, die von der Familie Schneider erworben, renoviert und ausgebaut wurde. Von dort aus sind es nur wenige Schritte an und auf die Sophienhöhe, die sich dort über dem längst ausgekohnten Teil des Tagebaus Hambach erhebt.

GEBR. BLUM

Container von 7 bis 33 m³

Anlieferung von Sand, Splitt,
Kies, Recycling-Material
im Container

Eisen- und Metall-
großhandel (Annahme
von Altmittel/Schrott)



Flach-Container-Dienst Entsorgungsfachbetrieb

52382 Niederzier-Berg
Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96

Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am 19.05.2017.

Mitteilungen (*bitte möglichst als Datei*) sind bis

Donnerstag, den 11.05.2017, 16.00 Uhr

bei der Gemeindeverwaltung Niederzier,
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Zimmer 25, Neubau, einzureichen.
**Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Berichte direkt an folgende
E-Mail-Adresse zu senden: wschiefer@niederzier.de**

Bitte beachten Sie bei Ihren Beiträgen folgendes:

- 1.) Es wird gebeten, bei eingesandten Textdateien auf Rahmen, Schattierungen o. ä. zu verzichten. Die Beiträge werden in einem einheitlichen Layout veröffentlicht, weshalb diese Veränderungen beim Druck des Amtsblattes keine Berücksichtigung finden können.
- 2.) Bitte schreiben Sie keine Beiträge auf Kopfbögen oder ähnliche Vordrucke. Auch diese können beim Druck des Amtsblattes nicht berücksichtigt werden, was zu umfangreichen Nachbearbeitungen führt. Eine einfache Textdatei (im DOC-Format) ist ausreichend und im Sinne einer schnellen Bearbeitung erwünscht. Enthalten Beiträge Fotos, so sind diese möglichst schon in den Text zu integrieren und zusätzlich (!) als JPG-Datei mit zu übersenden.
- 3.) Um eine möglichst reibungslose Bearbeitung Ihrer Beiträge zu gewährleisten, werden Sie gebeten, eine Telefonnummer für mögliche Rückfragen zu übersenden. So ist sichergestellt, dass im Falle von Komplikationen eine schnelle Absprache mit Ihnen möglich ist.

Private Anzeigen (gewerbliche Anzeigen, Werbung, Danksagungen, Nachrufe etc.) sind kostenpflichtig und bitte direkt an den Verlag Porschen & Bergsch zu richten!

Ihre Feuerwehr informiert

VATERTAGSTREFFEN
LÖSCHGRUPPE OBERZIER

25.05.2017
FÜR GEMÜTLICHE STIMMUNG SORGT EIN DJ

**GRILLSPEZIALITÄTEN
BIER VOM FAB
GEKÜHLTE GETRÄNKE
HÜPFBURG**

**DER NEUE EINHEITSFÜHRER
UND DIE MANNSCHAFT LADEN SIE HERZLICH EIN**

Gemeinde Niederzier
FEUERWEHR

Info unter www.feuerwehr-niederzier.de oder
direkt per E-Mail an info@niederzierfeuerwehr-niederzier.de

» Wir sind die Jugend
von heute. Und die
Retter von morgen «

**FREIWILLIGE
FEUERWEHR** Für mich.
Für alle.

Jetzt mitmachen:
freiwillige-feuerwehr.nrw

- Nostalgische Maltechniken
- Restaurierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Lackierarbeiten
- Fußbodenverlegungen
- Wärmedämmung
- Beton-Fassadensanierungen

**Malerwerkstätte
Elmar A. Klein**
Familientradition seit 1905

*Sämtliche Anstriche
auch mit biologischen
Farben*

Oberstraße 19
52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 90 10 04
Telefax (0 24 28) 90 10 05
e-Mail: mail@malermeister-emarklein.com

Landgasthof Alte Post

Feines Muttertagsmenü und all die
anderen Spezialitäten, alles frisch in
Alte-Post-Qualität!

Tel.: 02428-3502

Besuchen Sie uns unter
www.alte-post-niederzier.de

Hambacher Str. 2 · 52382 Niederzier

**Raumausstattung
Wenzel**
Ihr Fachgeschäft für schönes Wohnen!

Kölnstraße 61
52382 Niederzier
☎ 0 24 28 - 42 64

www.raumausstattung-wenzel.de · info@raumausstattung-wenzel.de

Polsterei • Gardinen • Sonnenschutz
Insektenschutz • **Gardinen-Waschservice**

Öffnungszeiten 65 JAHRE

Mo.-Fr.: 8:30 - 18:00 Uhr // Sa.: 9:00 - 13:00 Uhr & nach Vereinbarung

Notruftafel	
	Telefon-Nr.
Notruf	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Arztrufzentrale NRW	116117
Fax-Nr. für Sprach- und Hörgeschädigte	(0800) 5 89 52 10
Zahnärztlicher Notdienst	(0180) 5 98 67 00
Giftnotruf NRW	(0228) 1 92 40
Apothekennotdienst	(0800) 0 02 28 33
Polizeiinspektion Jülich Neusser Str. 11, 52428 Jülich	(0 24 61) 62 70
Bezirksdienst der Polizei – Detlef Böck Anschrit: Polizeiinspektion Jülich – Bezirksdienst – Rathausstraße 8, 52382 Niederzier Sprechstunden: Rathaus, Burggebäude, Zimmer 17 dienstags 16-18 Uhr, donnerstags 13-15 Uhr	(0 24 28) 90 11 30
Gemeindeverwaltung Niederzier Rathausstr. 8, 52382 Niederzier	(0 24 28) 8 40
Kredit-/EC-Karte Zentraler Sperr-Notruf	116116
EWV-Störmeldestelle Gas und Wasser	(0800) 3 98 01 10
Westnetz Strom	(0800) 4 11 22 44
PrimaCom AG Kabelfernsehen	(0341) 42 37 20 00
Caritas Pflegestation Niederzier-Merzenich Mühlenstr. 12, 52382 Niederzier 365 Tage im Jahr, rund um die Uhr	(0 24 28) 9 84 10
Telefon-Seelsorge kostenfrei und anonym; egal von wo, egal wie lange	11 61 23 (0800) 1 11 01 11 (0800) 1 11 02 22

Notdienste

Ärztlicher Notdienst

Telefon-Nr.

116 117

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an den ärztlichen Notdienst, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. Die Arztrufzentrale ist wie folgt besetzt:

a) Montag/Dienstag und Donnerstag 19.00 - 7.30 Uhr

b) Mittwoch und Freitag/Weiberfastnacht 13.00 - 7.30 Uhr

c) Samstag/Sonntag/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 7.30 - 7.30 Uhr

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z. B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztrufzentrale auf jeden Fall ab 18.00 Uhr besetzt.

Die Jülicher Notfallpraxis ist erreichbar unter:

(02461) 620 300

Die Notfallpraxis Düren, Roonstr. 30 (Nähe Krankenhaus) ist geöffnet:

Mo, Di + Do 19.00-22.00 Uhr, Mi + Fr + Weiberfastnacht 13.00-22.00 Uhr, Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 8.00-22.00 Uhr

Der nachfolgende Notdienst ist vorbehaltlich etwaiger Änderungen (über Arztrufzentrale zu erfragen).

Augenarzt

Der augenärztliche Notdienst wird nur über die Arztrufzentrale bekanntgegeben und kann dort im Bedarfsfalle über die Ruf-Nr. 0180 - 5044100 erfragt werden.

Zentrale zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: 01805 – 986700

Montags, dienstags, donnerstags und freitags: Für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr.

Mittwochs: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

Samstags und sonntags sowie an Feiertagen: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr.

Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

AHPZ (Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum) Kreis Düren:

Netzwerk Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum spezialisierte Ambulante palliative Versorgung

Am Weiherhof 23, 52382 Niederzier, Tel. (02428) 9570 155, Ansprechpartner: Daniela Leroy, Ivonne Fischer

Hospizbewegung Düren-Jülich e. V., Ehrenamt- Seelsorge

Roonstr. 30, 52351 Düren, Tel. (02421) 393220

Tierärztlicher Notdienst

06.05./07.05.2017	TA Hannes Dr. Wintz	02421/41811 02422/8070	TA Zentis	0242 404
13.05./14.05.2017	TÄ Durka Drs. Reinartz	02421/61888 0246 /2178	TÄ Lafarre	02422/9059660
20.05./21.05.2017	TÄ Schmitz- Hoch Dr. Pahorecká	02426/901576 0172/5886289	TA Krüger	0242 /505994

Apotheken-Notdienst der Dürener und Jülicher Apotheken (Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheken)

06.05.2017	St. Josef-Apotheke, Bahnstr. 10, 50170 Kerpen Neue-Apotheke, Monschauer Str. 94, 52355 Düren	02275/4142 02421/61190	Buir Roelsdorf
07.05.2017	Apotheke Bacciocco, Marktplatz 5, 52428 Jülich Markus-Apotheke, Zülpicher Str. 118, 52349 Düren	02461/2513 02421/505231	
08.05.2017	Bonifatius-Apotheke, Gneisenaustr. 68, 52351 Düren Nord-Apotheke, Nordstr. 1a, 52428 Jülich	02421/71260 02461 8330	
09.05.2017	Schwanen-Apotheke, Grüngürtel 25, 52351 Düren Marien-Apotheke, Hauptstr. 88, 52379 Langerwehe	02421/931010 02423/94950	
10.05.2017	Anna-Apotheke OHG, Wirtelstr. 2, 52349 Düren Rur Apotheke, Kleine Kölnstr. 16, 52428 Jülich	02421/13008 02461/51152	
11.05.2017	Linden-Apotheke, Kammweg 7, 52399 Merzenich Ahorn-Apotheke, Valenciener Str. 134, 52355 Düren	02421/33835 02421/968800	Gürzenich
12.05.2017	MAXMO-Apotheke im Real, Am Ellernbusch 22, 52355 Düren Hirsch-Apotheke, Giesendorfer Str. 20, 50189 Elsdorf	02421/223250 02274/3711	Berrendorf
13.05.2017	Elefanten-Apotheke, Josef-Schregel-Str. 68, 52349 Düren Apotheke am Alten Turm, Alte Turmstr. 26, 52457 Aldenhoven	02421/41647 02464/1496	
14.05.2017	Tivoli-Apotheke, Tivolistr. 26, 52349 Düren Apotheke Bacciocco Titz, Landstr. 36a, 52445 Titz	02421/44160 02463/7200	
15.05.2017	Rosen-Apotheke, Mühlenstr. 23c, 52382 Niederzier Flora-Apotheke, Kölnstr. 48, 52351 Düren	02428/6699 02421/16405	
16.05.2017	Schillings-Apotheke, Schillingsstr. 42, 52355 Düren Neffeltal-Apotheke, Marktplatz 7, 52388 Nörvenich	02421/63920 02426/4067	Gürzenich
17.05.2017	Farma Plus-Apotheke, Wirteltorplatz 9, 52349 Düren Arnoldus-Apotheke, Gladbacher Str. 41, 50189 Elsdorf	02421/407830 02274/924410	
18.05.2017	Gertruden-Apotheke, Nordstr. 44, 52353 Düren Kreuz-Apotheke, Hauptstr. 7, 52372 Kreuzau	02421/82430 02422/94000	Birkesdorf
19.05.2017	Linden-Apotheke am Krankenhaus, Merzenicher Straße 33, 52351 Düren Barbara-Apotheke, Jülicher Str. 173, 52249 Eschweiler	02421-306510 02403/52132	Dürwiss
20.05.2017	Karolinger-Apotheke, Karolingerstr. 3, 52382 Niederzier Sonnen-Apotheke am Kreisverkehr, Friedrich-Ebert-Platz 34, 52351 Düren	02428 94940 02421 13678	Huchem-Stammeln
21.05.2017	Linden-Apotheke, Kammweg 7, 52399 Merzenich MAXMO Apotheke StadtCenter, Kuhgasse 8, 52349 Düren	02421/33835 02421/306090	

Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheken.

Wollbrandt

Zimmerei Dachdeckerei GmbH

- Dachstühle
- Dacheindeckung
- Flachdach
- Komplettsanierung

IHR DACH IST
UNSER JOB!

Tel. 0 24 27 - 66 62

- Dachfenster
- Fassaden
- Dämmung, Zellulose
- Trockenbau

www.wollbrandt-dach.de

DIENSTLEISTUNGEN RUND UMS HAUS

- **Bodenverlegung**
Fliesen, Laminat
- **Trockenbau**
- **Anstreicher-Arbeiten**
- **Küchen**
Demontage u. Montage
- **Möbelmontage**
aller Art
- **Hausmeisterservice**

DETLEF PAUL

Selhausener Straße 14 A · 52382 Niederzier
Telefon 0173-5234768

Aus den Kindergärten

Trotzphase!!!
-Ich will aber!!!
'leine machen!!!



Oh, wer kennt es nicht?

Geschrei, trotzig in der Ecke stehen, bei allem erstmal „Nein!“, nicht hören – erst wenn man schreit, oder bis drei zählt.

Solche und andere Situationen bringen Eltern zum Verzweifeln und an ihre Grenzen.

- Was passiert in den oben geschilderten Situationen?
- Wie können Eltern mit Ihrem „Elternblick“ verstehen, was sich bei einem gepflegten Wutanfall im Kopf Ihres Kindes abgespielt?
- Wieso ist diese Phase wichtig und wie kann ich sie begleiten?

Diesen und vielen anderen Fragen werden wir uns an diesem Abend stellen und Antworten finden.

Termin: Dienstag, 16. Mai 2017
Uhrzeit: 19.30 Uhr bis 21.45 Uhr
Referentin: Judith Cervigne

Die Teilnahme ist kostenlos.

Eine Anmeldung per Telefon 02428/6168 oder per E-Mail kindergarten-rathausstrasse@niederzier.de ist unbedingt für alle Kurse und Angebote des Familienzentrums Niederzier erforderlich. Bitte geben Sie bei der Anmeldung Ihre Adresse und Telefonnummer an.

Schulnachrichten



KGS Huchem-Stammeln

Wie im letzten Jahr fanden die Kreisschwimmfest der Grundschulen im Jesuitenbad in Düren statt und natürlich waren wir, wie üblich, mit einer Mannschaft aus schwimmbegeisterten Mädchen und Jungen am Start, um gegen die Mannschaften der 26 anderen teilnehmenden Schulen um die Wette zu schwimmen.

Begonnen wurde mit den Einzelwettkämpfen, in welchen sich im 25m Brustschwimmen Franziska und im 25m Freistil (Kraulschwimmen) Leonie, Sofia und Chiara behaupten mussten. Franziska und Sofia gelang es sich einen Platz im oberen Drittel der Rangliste zu erschwimmen, während sich Leonie und Chiara trotz vollem Einsatz mit den unteren Rangplätzen zufrieden geben mussten.

Im anschließenden Mannschaftswettkampf, bestehend aus T-Shirt Staffel, 8 Minuten Dauerschwimmen und dem Mannschaftstauchen gelang es unseren Schwimmern sich zumindest gegen 8 der anderen teilnehmenden Mannschaften durchzusetzen und erreichten so mit 27 Punkten einen 19. Platz.

Wir können zufrieden sein, denn trotz einer nicht ganz so erfolgreichen Platzierung hatten wir viel Spaß und einen sehr schönen Tag. Vielen Dank an alle Eltern die tatkräftig angefeuert haben und an Frau Link, die sich Zeit genommen hat um unsere Schwimmer mit Müsliriegeln und motivierenden Worten zur Seite zu stehen.



Wir sind stolz auf: Leonie, Eva, Adriana, Franziska, David, Sofia, Jan, Chiara, Nic, Lia, Ali Mohammad, Anton.

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienstordnung

der katholischen Pfarrgemeinden **St. Cäcilia Niederzier, St. Josef Huchem-Stammeln, St. Martin Oberzier, St. Thomas v. Canterbury Ellen und St. Antonius Hambach**

Öffnungszeiten der Pfarrbüros:

Niederzier, Am Grauen Stein 8a, Tel. 1577, Mo., Mi. und Fr. 9.00-12.00 Uhr
Ellen, St. Thomas Str. 7, Tel. 1577, Mi. 13.45-15.15 Uhr
Oberzier, Dorfplatz 14, Tel. 1577, Mi. 15.30-17.00 Uhr
Huchem-Stammeln, Hochheimstr. 47, Tel. 1577, Do. 13.45-15.15 Uhr
Hambach, Bachstr. 1, Tel. 1577, Do. 15.30-17.00 Uhr

Samstag, 06. Mai - Kollekte für das Päpstliche Werk für geistige Berufe

Ham 17.00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung
Nz 18.00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 07. Mai - 4. Sonntag der Osterzeit

El 09.00 Uhr Hl. Messe mit anschließender Kreuzprozession (Kollekte Päpstl. Werk)
Oz 10.00 Uhr Hl. Messe (Kollekte Päpstl. Werk)
HS 11.00 Uhr Erstkommunionfeier, musikalische Gestaltung durch Chor HamONie
11.00 Uhr AWO-SENIORENHEIM, Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung
14.00 Uhr Taufe
Nz 15.00 Uhr Taufe für Hanna Schönknecht, Rosa Crocco, Leon Schmitz,
HS 16.00 Uhr Hl. Messe der kroatischen Mission Aachen

Montag, 08. Mai - Klara Fey

HS 10.00 Uhr Dankmesse der Kommunionkinder

Dienstag, 09. Mai

Ham 09.00 Uhr Hl. Messe
Sel 09.30 Uhr Rosenkranz
Nz ab 14.00 Uhr Austeilung der Krankenkommunion
Sh 17.00 Uhr Maiandacht
Nz 18.00 Uhr Maiandacht der Heimbachpilger

Mittwoch, 10. Mai

B A N N E U X - W A L L F A H R T

Abfahrtszeiten:

El 07.30 Uhr an der Kirche
Oz 07.40 Uhr Dorfplatz 20, Hof Brauers
Nz 07.50 Uhr Bushaltestelle gegenüber der Sparkasse
Ham 08.00 Uhr an der Kirche

Alle Messen entfallen am heutigen Tag

El/Oz Pfarrbüros bleiben geschlossen

Donnerstag, 11. Mai - Gangolf

Nz 15.00 Uhr Seniorenmesse
El 18.00 Uhr Hl. Messe
Oz 18.00 Uhr Maiandacht
Sh 18.15 Uhr Konzert des Kinderchores

Freitag, 12. Mai - Pankratius

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe
Nz 18.00 Uhr Anbetung und Beichte
Ham 18.00 Uhr Maiandacht

Samstag, 13. Mai - Servatius

Ham 17.00 Uhr Vorabendmesse
HS 18.00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 14. Mai - 5. Sonntag der Osterzeit

El 09.00 Uhr Hl. Messe, nach der Messe beten wir den "Engel des Herrn"
Oz 10.00 Uhr Hl. Messe
El 10.00 Uhr Kleinkindgottesdienst, anschließend gemütliches Beisammensein im Pfarrheim
Nz 11.00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung

Montag, 15. Mai - Sophia

Nz Pfarrbüro geschlossen
Sh 11.00 Uhr Hl. Messe anlässlich des Sophienhoffestes

Dienstag, 16. Mai - Hl. Johannes Nepomuck

Sel 09.30 Uhr Rosenkranz
Ham 15.00 Uhr Seniorenmesse
Sh 17.00 Uhr Maiandacht
Nz 18.00 Uhr Maiandacht der Nievenheimpilger

Mittwoch, 17. Mai

Oz 09.00 Uhr Hl. Messe
HS 18.00 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 18. Mai - Hl. Johannes I.

Nz 09.00 Uhr Hl. Messe
El 18.00 Uhr Hl. Messe
Oz 18.00 Uhr Maiandacht

Freitag, 19. Mai

Sh Messe entfällt
Ham 18.00 Uhr Maiandacht
Nz 18.00 Uhr Anbetung und Beichte

Samstag, 20. Mai

Chorausflug HamONie
HS 16.30 Maiandacht, gestaltet von der Frauengemeinschaft
17.00 Uhr Maikrönungsmesse
Ham 18.00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 21. Mai - 6. Sonntag der Osterzeit

El 09.00 Uhr Hl. Messe, nach der Messe beten wir den "Engel des Herrn"
Oz 10.00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung
Nz 11.00 Uhr Hl. Messe
HS 11.00 Uhr AWO-SENIORENHEIM, Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung
11.15 Uhr Evangel. Gottesdienst

Kath. Gemeinde St. Josef, Krauthausen

Pfarrer Dr. Peter Jöcken, Am Schrickenhof 3, 52428 Jülich-Kirchberg, Tel. 02461/55971
Kontaktperson: Hanni Glasmacher, Niederfeld 11, 52382 Niederzier-Krauthausen, Tel. 02428/3495

Samstag, 06.05.2017 Vorabend zum 4. Sonntag der Osterzeit

Kollekte f. d. Päpstliche Werk f. geistliche Berufe

Krh 14.30 Uhr Tauffeier für Mila Kutscher <Pfr. Jöcken>
Krh 19.00 Uhr hl. Messe <Pfr. Jöcken> (Jgd. Hubrt Jansen, Leb. u. Verst. d. Fam. Jansen u. Milz)

Samstag, 13.05.2017 Vorabend zum 5. Sonntag der Osterzeit

- Kollekte zur Feier der Gottesdienste

Krh 17.30 Uhr Wortgottesfeier der Gemeinde <H. Herzog>

Mittwoch, 17.05.2017

Krh 18.30 Uhr feierliche Maiandacht mit Gang zum Marienkapellchen – mit dem Kirchenchor <Pfr. Jöcken>

Samstag, 20.05.2017 Vorabend zum 6. Sonntag der Osterzeit

- Kollekte zur Feier der Gottesdienste

Krh 19.00 Uhr hl. Messe <Pfr. Jöcken> (Franz Hermanns / Johann Gasper / Josef u. Anna Antons u. Angeh. / ST Theodor u. Maria Boving)

Bestattungen

Conrads-Schmitz



Grüner Weg 27
52382 Oberzier

Tel.: 02428 / 901255
Fax: 02428 / 902212
conradsschmitz@gmx.de
www.conrads-schmitz.de

Beratung - Betreuung - Vorsorge

Wir sind Partner der:



Deutschen Bestattungsvorsorge
Treuhand Aktiengesellschaft

Evangelische Gemeinde zu Düren

Bezirk Niederzier/Merzenich Konfirmations-Gottesdienst

Sonntag, den 7. Mai 2017, um 10 Uhr, in der Christuskirche in Düren
Sie und ihr seid alle herzlich eingeladen.
Pfarrerin Karin Heucher

Vereinsnachrichten

Maigesellschaft "Maienlust 1922" Oberzier e. V.

Die Maigesellschaft Oberzier bedankt sich bei allen Besuchern des diesjährigen Maibaumaufstellens und dem Tanz in den Mai am 30.04.2017. Nachdem wir den Dorfsmaibaum in der Mainacht erfolgreich aufstellen konnten, blicken wir nun auf unser Maifest.

Das Maifest findet vom 12. bis zum 14. Mai auf dem neuen Festplatz am Sportplatz statt. Traditionell wird das Maifest freitags mit der Maidisco ab 19:00 Uhr beginnen, welche in diesem Jahr ihr 25-jähriges Jubiläum feiert. Samstags ab 20:00 Uhr folgt der diesjährige Maiball mit der Coverband "Heartbeat". Diese sorgte bereits in den vergangenen zwei Jahren für beste Stimmung im Festzelt.

Abgerundet wird das Maifest durch den großen Festzug und den Königsball am Sonntag. Hier wird ebenfalls die Band "Heartbeat" mit von der Partie sein.

Auf Grund der Lage des neuen Festplatzes verändert sich der Zugweg am 14.05.2017 wie folgt:

Am Sportplatz, Drieschgärten, Broisterdstraße, Niederzierer Straße, Wasserkall, Am Weiherhof, Auestraße, Pagenhau, Schulstraße, Am Weiherhof, Wasserkall, Siefstraße, Selhausener Straße, Friedlandstraße, Kirchstraße, Dorfplatz, Niederzierer Straße, Broisterdstraße, Drieschgärten, Auflösung am Festzelt

Der Abmarsch des Festzuges wird wie bisher auch um 14:30 Uhr stattfinden. Zugaufstellung ist in der Straße "Am Sportplatz".

Die Parade wird vor dem Haupteingang des Sportplatzes durchgeführt, anschließende Zugauflösung erfolgt auf dem Festplatz.

Die Maigesellschaft "Maienlust 1922" Oberzier e.V. freut sich auf Ihren Besuch!

Maigesellschaft »Maienlust 1922« Oberzier e.V.

Freitag 12. Mai 2017	Maidisco	19.00 Uhr
Samstag 13. Mai 2017	Ständchengang	17.30 Uhr
	Maiball	20.00 Uhr
Sonntag 14. Mai 2017	Großer Festzug	14.30 Uhr
	Abholen der Jubelkönigspaare und des Maikönigspaars mit Gefolge	18.00 Uhr
	Königsball	20.00 Uhr

Alle Tanzveranstaltungen finden im Festzelt
»Am Sportplatz« statt. Samstags und Sonntags
spielt die Band »Heartbeat«.
Es laden ein: die Maigesellschaft Oberzier, der
Festwirt Joachim Hourtz und die Schausteller.





ULI'S HUNDEPFLEGE

Ulrike Bleilevens
Wiesenstr. 19
52382 Niederzier / Selhausen
Tel.: 0 24 28 / 50 88 444
ulis-hundepflege@web.de
www.ulis-hundepflege.de

Kfz-Meister-Fachbetrieb Thomas Neugebauer

Josefweg 2 · 52459 Inden-Schophoven
Telefon 0 24 65 / 25 55
Fax 0 24 65 / 33 93
E-Mail: neugebauer.kfz@t-online.de
Internet: www.neugebauer-kfz.de



Thomas Neugebauer

KFZ-Meisterbetrieb



Reparatur aller Fahrzeuge
TÜV + AU im Haus
Kosterloser Leihwagen
Inspektionen mit Mobilitätsgarantie



Dahmen & Reisen GbR Gartenpflege

- Zaunbau
- Zaunverkauf
- Heckenschnitt
- Baumfällungen
- Wurzel fräsen
- Rasen mähen

Telefon: 0 24 28 / 80 36 93
Kellersheck 10a · 52382 Niederzier

TRANSMAX

CONTAINER-SERVICE

Inh. Burckhardt Maxroth

- Container von 5–15 m³
- Anlieferung von Kies, Sand, Splitt, Recycling-Material im Container
- Auch Flachcontainer
- ... wir fahren auch samstags



52382 Niederzier, Huchem-Stammeln, Hochheimstraße 39–41
Telefon (02428) 6686 + 3568 · Telefax 6677 · Mobil (0171) 3316280
www.container-transmax.de

110-jähriges Jubiläums-Maifest in Huchem-Stammeln 2017



Anlässlich des 110-jährigen Bestehens und zu Ehren des **Maikönigspaar 2017 Patrick Boving und Jasmin Hompesch** feiern wir, die Maigesellschaft „Fidele Jung's“ Huchem-Stammeln 1907 e. V., unser **Maifest 2017 vom 19. bis zum 21. Mai**.

Ins Jubiläum starten wir am Freitag, **19.05.2017** mit der **Sensation Mai** ab 20:00 Uhr!

Am Samstag, **20.05.2017** findet zu Ehren des diesjährigen Königspaares der Königsball mit der „**Eddy Schmidt Band**“ ab 20:00 Uhr statt. Die Krönung erfolgt ebenfalls am Samstag um 17:00 Uhr in der St. Josef Kirche Huchem-Stammeln.

Zum Abschluss des Maifestes findet dann am Sonntag, **21.05.2017** der große **Maiumzug** durch Huchem-Stammeln statt. Abmarsch 15:00 Uhr! Alle Veranstaltungen finden im großen Festzelt auf der Wiese neben der Gaststätte „Zum Casino“ statt! (Neue Straße, 52382 Niederzier)

Maigesellschaft "Fidele Jung's" Huchem-Stammeln 1907 e.V.

Maifest 19.05. - 21.05.2017

Freitag: **sensation mai** mit den **TOP-ACTS** **DAVID PUENTEZ**
Beginn: 20 Uhr VVK: 6€ AK: 8,50€

Samstag: **Mai-/Königsball** mit der **Eddy Schmidt Band**
Beginn: 20 Uhr AK: 7€

Sonntag: **Großer Festumzug**
Abmarsch: 15 Uhr

Sponsoren: KLING ANLAGEN WERTUNG, C. COLLAS, Schall Outdoor GmbH, GLOBAL BRANDSCHUTZ, Sparkasse Düren, FITNESS FÜR ALLE

Karten VVK bei allen Mitgliedern der MG und der Gaststätte "Zum Casino"

Alle Veranstaltungen finden auf der Festwiese neben dem Casino statt. Über Ihren Besuch würden wir uns freuen!

Shuttle-Bus zur Sensation Mai am 19.05.2017



Bei jeder Veranstaltung stellt man sich die Frage, wie komme ich hin und wie wieder zurück? Um dieses Problem zu lösen gibt es auch in diesem Jahr wieder, einmalig in der Region und nur von uns, einen SHUTTLE-BUS!

Jeder, der seine VVK-Karte beim Busfahrer vorzeigt, fährt ohne weitere Bezahlung zur Sensation Mai! Auf der Rückfahrt zählt das Eintrittsband als Fahrkarte!

Der Bus fährt nach folgendem Plan die jeweiligen Haltestellen an:

Erste Hinfahrt am 19.05.2017 um 19:45 Uhr:

Start: 19:45 Uhr Düren HBF -> 19:55 Uhr Arnoldsweiler, Haltestelle Kirche -> 20 Uhr Eilen, Haltestelle Kindergarten -> 20:05 Uhr Oberzier, Haltestelle Kindergarten/Eilenerstraße -> 20:10 Uhr Niederzier, Haltestelle Breitstraße -> 20:20 Uhr Hambach, Haltestelle Gasthof Schebben -> 20:30 Uhr Berg, Haltestelle Berg -> 20:35 Uhr Krauthausen, Haltestelle Ecke Kastanienweg/Piererstr. -> 20:40 Uhr Selhausen, Haltestelle Selhausen -> 20:45 Uhr Huchem-Stammeln, Haltestelle Grundschule -> 20:50 Uhr Huchem-Stammeln, Festplatz.

Erste Rückfahrt am 20.05.2017 um 00:15 Uhr:

Start: 00:15 Uhr Huchem-Stammeln, Festplatz -> 00:20 Uhr Huchem-Stammeln, Haltestelle Grundschule -> 00:25 Uhr Selhausen, Haltestelle Selhausen -> 00:30 Uhr Krauthausen, Haltestelle Ecke Kastanienweg/Piererstraße -> 00:35 Uhr Berg, Haltestelle Berg -> 00:45 Uhr Hambach, Haltestelle Gasthof Schebben -> 00:55 Uhr Niederzier, Haltestelle Breitstraße -> 01:00 Uhr Oberzier, Haltestelle Kindergarten/Eilenerstraße -> 01:05 Uhr Eilen, Haltestelle Kindergarten -> 01:10 Uhr Arnoldsweiler, Haltestelle Kirche -> 01:20 Uhr Düren HBF.

Zweite Rückfahrt am 20.05.2017 um 02:00 Uhr:

Start: 02:00 Uhr Huchem-Stammeln, Festplatz -> 02:05 Uhr Huchem-Stammeln, Haltestelle Grundschule -> 02:10 Uhr Selhausen, Haltestelle Selhausen -> 02:15 Uhr Krauthausen, Haltestelle Ecke Kastanienweg/Piererstraße -> 02:20 Uhr Berg, Haltestelle Berg -> 02:30 Uhr Hambach, Haltestelle Gasthof Schebben -> 02:40 Uhr Niederzier, Haltestelle Breitstraße -> 02:45 Uhr Oberzier, Haltestelle Kindergarten/Eilenerstraße -> 02:50 Uhr Eilen, Haltestelle Kindergarten -> 02:55 Uhr Arnoldsweiler, Haltestelle Kirche -> 03:05 Uhr Düren HBF.

ACHTUNG!!!

Als Zahlungsmittel werden ausschließlich die VVK-Karten bzw. Eintrittsbänder akzeptiert! Das Mitführen von Glasflaschen oder anderen gefährlichen Gegenständen im Shuttle-Bus ist untersagt!

Eine Mitnahme im Shuttle-Bus kann nur garantiert werden, wenn noch genügend freier Platz im Bus vorhanden ist (legt im Ermessen des Busfahrers)!



Neubau von 8 komfortablen Loft-Eigenheimen.

Herzlich Willkommen in Niederzier-Ellen.

- ausgefallene, lichtdurchflutete Architektur auf ca. 95 m² bis ca. 140 m² Wohnfläche
- großzügig geschnitten mit offenem Wohn-/Essbereich
- modernes Bad mit ebenerdiger Dusche
- dreifachverglaste Fenster mit elektr. Rollläden
- moderne Heizungsanlage (Wärmepumpe) und Fußbodenheizung im ganzen Haus
- Gartengrundstück mit Holzterrasse und Gartenhaus

Die Bilder zeigen visualisierte bzw. bereits projektierte Ausstattungsvarianten. Maßgeblich für die Ausstattung der jeweilig zu erwerbenden Einheit ist die Bauleistungsbeschreibung und der Notarvertrag.



Rufen Sie uns an.
☎ 0 24 21 / 28 70 16



Ihre Ansprechpartnerin in Sachen Immobilien in Düren und Jülich · Birgit Mevis · Immobilienberaterin

www.lbs-dueren.de · www.lbs-juelich.de

Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

Beratung und Vertrieb
LBS Kunden-Center Düren
Gebietsleitung Franz Peter Breuer
Kaiserplatz 33 · 52349 Düren

Bauträger
Landwerhof Besitzgesellschaft UG
52351 Düren
www.astravel.de

TV 1885 HUCHEM-STAMMELN

Wer möchte gerne einmal Zumba testen?

Dann schaut vorbei, immer Mittwochs um 18:30 Uhr bis 19:30 Uhr in der Schulsporthalle in Huchem-Stammeln.

Was ist Zumba®-Fitness?

ZUMBA® ist ein lateinamerikanisches inspiriertes Tanz- und Fitnessprogramm mit südamerikanischer und internationaler Musik und Tanzstilen.

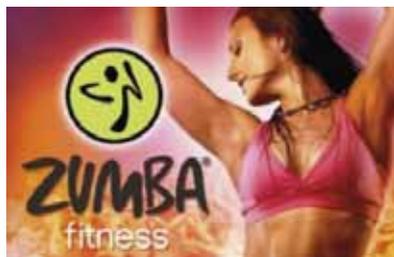
Ein Mix aus Merengue, Salsa, Reggaeton, Cumbia, Bachata, Bauchtanz, Flamenco und vielem mehr sorgen für ein schweisstreibendes Workout.

ZUMBA® Fitness ist eine Sensation, welche heiss, sexy, inspirierend und für jedermann geeignet ist.

Der Hintergrund von Zumba® Fitness ist einfach: "Bewegung und Spass". Man muss nicht tanzen können, das wichtigste ist, sich zu bewegen und Spass daran zu haben.

Bei Zumba® Fitness wird der ganze Körper beansprucht, dabei trainiert man die Ausdauer, verbrennt viele Kalorien. Der Körper wird straffer und bei ausgewogener Ernährung kann Zumba® Fitness auch zu einer Gewichts-Reduktion führen!

ZUMBA Fitness® ist anders als die Trainingsprogramme, ZUMBA® ist Lebensfreude pur!



Informationen unter:
pressewart@tv-huchem-stammeln.de oder
www.tv-huchem-stammeln.de

IMPRESSUM

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes:
Der Bürgermeister, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Telefon (0 24 28) 8 40

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich:
Herausgeber: Porschen & Bergsch, Am Roßpfad 8, 52399 Merzenich
Telefon (0 24 21) 95 247-92, Telefax 97 24 01, www.porschen-bergsch.de

Das Amtsblatt erscheint 14-tägig und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Vom Herausgeber gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht. Auflage: 6.300 Exemplare

Saisoneroöffnung Tennisabteilung TV 1885 Huchem-Stammeln e. V.

Am Sonntag, den 23.04.2017 eröffnete die Tennisabteilung des TV 1885 Huchem-Stammeln ihre Tennisplätze in Oberzier.

Ab 11.00 Uhr kamen viele Mitglieder – erfreulicherweise davon viele junge Familien - um die ersten Bälle auf der roten Asche im Jahr 2017 zu spielen.



Die Kinder hatten besonders viel Spaß auf dem im Jahr 2015 überarbeiteten Kinderspielplatz, aber auch beim Trampolinspringen oder auf dem im vergangenen Jahr neu errichteten Kleinfeldtennisplatz mit Kunstrasenbelag.

Für die Jugendlichen und Erwachsenen veranstaltete Sportwart Stefan Schlaugat ein tolles Tennisquiz mit vielen interessanten Fragen und im Anschluss daran ein Mixed/Doppel-Turnier. Der Spaß stand für alle im

Vordergrund. Tennisinteressierte Gäste konnten problemlos mit eingebunden werden und hatten sogleich auch die Möglichkeit, erste Kontakte zu den ‚alten Hasen‘ zu knüpfen.

Auch die Tennisschule Thomas Otto war vor Ort und ermöglichte tennisinteressierten Gästen, kostenlos, ein erstes Gefühl für den Ball zu entwickeln. Die erste Stunde führte bereits dazu, dass sich zwei neue Damen sogleich anmeldeten und nun wöchentlich eine Trainerstunde absolvieren. Aber auch einige Kinder waren gekommen, um einmal auszuprobieren, ob Tennis etwas für sie sein könnte. Hier ein großes Lob an Thomas Otto, der mit sehr viel Ruhe und Geduld 3 Schnupperstunden für Kinder ab 4 Jahren gab und diese so begeisterte, dass einige ab dem 6.5.2017 ins regelmäßige Kindertraining einsteigen. Die Sommersaison hat also angefangen und alle Tennisspieler freuen sich auf die ersten Meisterschaftsspiele oder einfach auf Matches gegen Freunde/Bekanntes. 18 Mannschaften (in fast allen Altersklassen) werden am Wettspielbetrieb des TVM teilnehmen und mit Sicherheit wieder für die eine oder andere Überraschung sorgen.

Wer also Lust hat, kommt einfach mal vorbei. Informationen können gerne unter Telefonnummer 0174/3003019 eingeholt werden. Auch weiterhin bieten wir gerne Interessierten an, bei einer kostenlosen Trainerstunde auszuprobieren, ob sie mit dem kleinen gelben Ball etwas anfangen können. Bitte unter msiklaus@t-online melden, wir vereinbaren dann einen Termin.

SV Schwarz-Weiß Huchem-Stammeln

Es hatte sich bereits seit einiger Zeit abgezeichnet, dass der aktuelle Rasenmäher des Vereins seinen Dienst nicht mehr lange erfüllen konnte. Zu häufig waren Reparaturen an ihm vorzunehmen. Außerdem hatte die Vergangenheit gezeigt, dass er für das Mähen der beiden Plätze des Vereins zu klein bemessen war.

Der neue Mäher musste robuster als der bisherige sein und auch die erforderliche Arbeitszeit zum Mähen der Plätze sollte deutlich reduziert werden. Lange wurde gesucht, bis man bei der Firma Schell in Aachen fündig wurde. Natürlich stellte die Anschaffung eines neuen Mähers für den Verein natürlich einen finanziellen Kraftakt dar. Die Firma ist dem Verein bei den finanziellen Konditionen und bei der Garantiegewährung sehr entgegengekommen. Weiterhin bedankt sich der Verein recht herzlich bei der Sparkasse Düren. Sie hat den Erwerb des Rasenmähers mit einer großzügigen Spende von 1000,00 Euro unterstützt.



TSG Niederzier-Oberzier

Tanzsession 2016/17 wurde erfolgreich beendet

Im 2. Jahr unseres Bestehens als Tanzsportgemeinschaft der KG Frohsinn Oberzier und der KG Fidelio Niederzier konnten wir in diesem Jahr einige beachtliche Erfolge verzeichnen. Bei unserem Sessionsabschluss am 01.04.2017 im Bürgerhaus Niederzier konnten wir das Ganze noch einmal Revue passieren lassen.

Hier einige Highlights im Überblick:

- regelmäßige Podestplätze bei Qualifikationsturnieren des Regionalverbandes Düren und des Bundes Deutscher Karneval

- **Verbandsmeisterschaft des Regionalverbandes Düren am 13.03.2017 in der Arena Kreis Düren:**

3 x Verbandsmeister, 3 x Vizeverbandsmeister, 1 x 3. Platz. Dazu noch die Wanderpokale für den erfolgreichsten Jugendschautanz, den erfolgreichsten Juniorenschautanz und den Pokal für den Verein mit den meisten Qualifikationen auf Verbandsebene (11 Qualifikationen).

Unsere Ergebnisse im Einzelnen

Jugend

Jugendgarde 1, 398 Punkte, Vize-Verbandsmeister
 Jugendgarde 2, 344 Punkte, Platz 7
 Mariechen Carolina Lindemann, 407 Punkte, Platz 6
 Jugendschautanz, 395 Punkte, Verbandsmeister



Junioren

Juniorentanzpaar Maren Jörres und Hendrik Thanner, 436 Punkte, Verbandsmeister
 Juniorengarde, 411 Punkte, Vize-Verbandsmeister
 Juniorenmariechen Maren Jörres, 440 Punkte, Vize-Verbandsmeister
 Juniorenmariechen Laura Servos, 427 Punkte, Platz 5
 Juniorenschautanz, 418 Punkte, Verbandsmeister



Ü15

Ü15-Mariechen Jill Nießen, 450 Punkte, Platz 3
 Ü15-Mariechen Jasmin Thanner, 432 Punkte, Platz 6



- **Norddeutsche Meisterschaft des Bundes Deutscher Karneval am 18.03.2017 in der SwissLife Hall Hannover:**

Mit einer sehr guten Leistung schafften unser Juniorentanzpaar Maren Jörres und Hendrik Thanner, mit 432 Punkten den Titel des Norddeutschen Vizemeisters zu holen und sich für die Deutsche Meisterschaft zu qualifizieren

- Deutsche Meisterschaft des Bundes Deutscher Karneval am 25.03.2017 in der Köpi Arena Oberhausen:

Unser Juniorentanzpaar Maren Jörres und Hendrik Thanner gingen als erstes von insgesamt 16 Tanzpaaren auf die Bühne. Sie haben einen fantastischen Tanz hingelegt und den erhofften 3. Platz nur denkbar knapp mit einem Punkt weniger in der Streichwertung verpasst und sind hervorragender 4. auf der Deutschen Meisterschaft geworden.



Im 2. Jahr unseres Bestehens konnten wir schon wirklich beachtliche Leistungen und Ergebnisse auf die Bühnen des karnevalistischen Tanzsports bringen. Hier gilt ein großer Dank allen Tänzerinnen und unserem Tänzer, den Trainer/innen, dem Betreuersteam und allen, die uns sonst noch unterstützt haben. Wir freuen uns schon riesig nach einer kleinen Pause auf die nächste Session im Team der TSG.

Wenn du Interesse hast, bei uns mitzumachen, dann melde dich einfach bei:

Angelika Diederich 0172-4459523
Anke Komp 0157-89579069

Lust bei einer bunten Truppe zu tanzen?
Dann bist du bei der TSG Niederzier-Oberzier genau richtig! In allen Altersklassen kannst Du bei uns tanzen. Egal ob Bambini (3-5 Jahre), Jugend (6-10 Jahre), Junioren (11-14 Jahre) oder U15
Interesse? Dann melde dich bei:
Anke Komp 01579579069
Angelika Diederich 01724459523

Osterschießen der St. Nikolaus Schützenbruderschaft am 08. und 09. April 2017 im Bürgerhaus Niederzier

Zahlreiche Besucher und interessierte Teilnehmer ließen dieses Osterschießen zu einem erfolgreichen Turnier werden.

In der offenen Mannschaftsklasse konnten sich die Vogelfreunde Niederzier die Plätze 1 bis 6 sichern und errangen damit ein außergewöhnliches Ergebnis bei insgesamt 21 startenden Mannschaften.

In der offenen Einzelklasse waren die Erstplatzierten Helga Viehöver mit 49 Ringen, Peter Glasmacher mit 48 Ringen und Josef Gasper mit 47 Ringen erfolgreich.



In der Mannschaftsklasse Schützen wurde die Mannschaft Haus Eilen mit 277 Ringen Sieger. In der Schützenklasse Einzel: 1. Sieger Gustav Nacken mit 49 Ringen, Gunter Fischer 48 Ringen und Annett Fischer mit 45 Ringen.



In der Jungschützenklasse: 1. Sieger Erik Striegnitz mit 49 Ringen, 2. Sieger Jan Striegnitz mit 48 Ringen und Luca Glasmacher 45 Ringen.



Die St. Nikolaus-Schützenbruderschaft dankt allen Besuchern und Teilnehmern für ihren Besuch und Teilnahme! Wir freuen uns, Sie auch im nächsten Jahr bei gewohnt volkstümlichen Preisen für Speisen und Getränke wieder begrüßen zu können.

Erste Gürtelprüfung 2017 beim 1. Karate Dojo Huchem-Stammeln

Beim Karate-Dojo erfolgte mit Beginn der Osterferien die erste Gürtelprüfung im sog. Kyu-Bereich, wobei alle Prüflinge in Anlehnung an die Prüfungsordnung sowohl zufriedenstellende als auch gute Ergebnisse bei den drei Prüfern **Sonja / Hans Abels**, sowie dem Jugendleiter **Michael Klein** zeigten.

Insbesondere im Bereich der Selbstverteidigungstechniken, die ja erst in den letzten Jahren bei den

Prüfungen stärker im Kommen sind, gilt es im gesamten Bereich der Aktiven das Training weiter zu intensivieren, wobei erhebliche Verbesserungen zu den letzten Prüfungen auch diesmal schon klar erkennbar waren.

HEINRICHS



- Reparatur von Unfallschäden
- Abrechnung von Kasko- und Haftpflichtschäden
- Austausch von Windschutzscheiben
- kostengünstige Dellenentfernung ohne Lackieren

Ihr Spezialist für Karosserie und Lack!

Römerstraße 24 · 52382 Niederzier-Selhausen · Tel.: 0 24 28 / 66 39
(direkt neben der Aral-Tankstelle)

Daher kann das Trainerteam auch mit dem bisher eingeschlagenen Trainingsweg zufrieden sein und der gesamte Verein gratuliert den Prüflingen zur bestandenen Prüfung. Folgende Aktiven bestanden ihre Prüfung zum nächst höheren Gurt / Kyu-Grad :

- 9. Kyu / Weißgurt: Yakto **Kishwari**; Hashmat **Nabizada**;
- 8. Kyu / Gelbgurt: Lucie **Pilzecker**; Leon Klein; Joshua **Stockmann**
- 7. Kyu / Orangegurt: Lara **Abels**; Joshua **Sautter**; Jannik **Marschall**
- 6. Kyu / Grüngurt: Julia **Abels**; André **Heckel**; Michael **Clemens**

Die nächste Prüfungsgruppe befindet sich auch schon in der Vorbereitung, da durch die letzten Turnierteilnahmen eine kontinuierliche Prüfungsvorbereitung nicht möglich war.



1. Karate Dojo Huchem-Stammeln e. V.

Internationale Offene Deutsche Meisterschaft 2017 des Verbandes WFMC

Nachdem in diesem Jahr verschiedene Turniere sehr erfolgreich durch Starter des Vereines besucht wurden, entschieden sich die Verantwortlichen vor dem eigenen Turnier am **10.06.2017 in der Kreissporthalle Düren** nochmals an einer **offenen Deutschen Meisterschaft**, diesmal **beim Verband WFMC** in Leverkusen teilzunehmen.

Die Starter wurden abermals motiviert und von den Trainern nach Fehleranalysen vom letzten Turnier vorbereitet, sowie von den Trainern **Michael Klein** und **Hans Abels** beim Wettkampf betreut und von **Guido Voulon** als Betreuer unterstützt. Zudem fuhr diesmal zahlreich Eltern mit zum Turnier und unterstützten die Starter ebenso.

Der Turnierbeginn ((10.00 Uhr) verzögerte sich jedoch erheblich, da insgesamt 77 Vereine mit durchschnittlich 5 bis zu 15 Startern registriert und nochmals eingeteilt werden mussten. Der Start in den Kata-Disziplinen (Kata = Formenwettkampf, Kampf gegen imaginäre Gegner) fand wegen der hohen Beteiligung in den einzelnen Wettkampfformen (Formen, Selbstverteidigung, Soft-Stick-Fighting, Kempo-Kombat und Leichtkontakt) jedoch erst ab kurz vor Mittag statt und zog sich bis 17.30 Uhr hin.

Die Starter mussten erneut die Konzentration die ganze Zeit über sehr hoch halten um eine entsprechende Leistung beim Turnier abrufen zu können.

Trotzdem waren die gezeigten Leistungen und damit auch die Platzierungen in diesem **Verbandsstart** wieder hervorragend, mit den 1. / 2. Plätzen als Deutsche- und Vizemeister, aber auch mit dem 3. / 4. Platz und der Folgeplatzierung unter den ersten 5 Startern, wobei alle in Kata starteten:

Es konnten folgende Platzierungen unserer Vereinsstarter erreicht werden:

- 1. Platz und Deutsche Meister:
Kevin **Frisch** (Jugend Kata); Manuel **Derichs** (Erw. 1 = Bo / Langstab und 2 = Schwert)
Angelo **Klein** (Erw. SV / Demo Selbstverteidigung mit Partner – Helmut **Esser**)
- 2. Platz und Deutsche-Vizemeister:
Marc **Voulo** (Kinder); Victoria **Bomblè** (W-Jugend);
Miriam Arca (Erw. 1 = Ü18 und 2 = Ü 35)
- 3. Platz:
Elias **Dresbach** (Kinder-M); Lucie **Pilzecker** (Kinder-W); Julia **Abels** (Jugend-W); Lars **Oellers** (Jugend-M); Marvin **Christoffels** (Jugend-M)

Mannschaft 1 mit Julia **Abels** / Viktoria **Bomblè** / Lisa **Christoffels**

4. Platz:
Leon Klein (Kinder 1); Lara Abels (Kinder 2); Lisa Christoffels (Kinder 3)

5. Platz:
Mannschaft 2 mit Julia **Abels** / Lara **Abels** / Lucie **Pilzecker**
HA.



„anChora“



Die Jülicher Chorlandschaft ist seit kurzem um einen neuen Chor reicher: Ehemalige MGJ-Schülerinnen hatten – teilweise viele Jahre nach ihrem Abitur – zum 125-jährigen Jubiläum der Schule im vorigen Herbst einen Projektchor gebildet. Dies brachte sie auf die Idee, einen neuen Frauenchor zu gründen, was sie kurzerhand in die Tat umsetzten. Sie konnten Günter Jansen, ihren ehemaligen Chorleiter am MGJ, gewinnen, den neuen Chor zu leiten. Sie öffneten den neuen Frauenchor auch für andere interessierte Sängerinnen, so dass schon etwa dreißig Damen dem Chor angehören. Der Name des Chores „anChORa“ ist Programm: „ancora“ heißt im Italienischen etwa „wieder“, „noch einmal“. Alle Damen, die also nach längerer Zeit wieder Lust haben, in geselliger Umgebung zu singen, sind eingeladen, ganz unverbindlich in eine Probe zu kommen und mitzusingen. Die nächsten Proben, die in der Regel 14-tägig im PZ des MGJ stattfinden, sind am 12. und 19. Mai sowie am 2. und 16. Juni, Beginn jeweils 18.30 Uhr.

Zwei Stilrichtungen fühlt sich „anChORa“ verpflichtet: Zum einen sind das anspruchsvolle Chorsätze aus der Unterhaltungs- und Popmusik, zum anderen werden traditionelle Frauenchöre einstudiert, vor allem aus der Romantik, z. B. von Rheinberger oder Brahms.

Weitere Auskünfte erteilen gerne die beiden Vorsitzenden:

Katja Bohn-Dolfus (k.bohn-dolfus@gmx.de) und Melanie Heinzler (melanie_heinzler@web.de).

Auf eine Besonderheit sind die Damen besonders stolz: Ihre Kinder bringen sie des Öfteren einfach mit in die Probe, so dass sie in dieser Zeit zuhause weder ihren Partner beanspruchen müssen, noch einen Babysitter benötigen. Der neue Chor hofft auf die gute Zusammenarbeit mit den bestehenden Chören der Region, z. B. bei der gemeinsamen Gestaltung von Konzerten.

Veranstaltungsreihe: Gesundheit im Gespräch

„Colostrum – eines der bedeutendsten Immuntherapeutika und wertvollen Geschenke der Natur“ lautet der Titel des Vortrags von Dr. Bernhard Ost am 17. Mai im JUFA Jülich.

Jülich. Im Rahmen der Veranstaltungsreihe: Gesundheit im Gespräch referiert Dr. Bernhard Ost zum Thema: „Colostrum – eines der bedeutendsten Immuntherapeutika und wertvollen Geschenke der Natur“ am Mittwoch, 17. Mai, um 18 Uhr, im JUFA Jülich, Rurauenstraße 13.

Dr. Bernhard Ost wird in seinem Vortrag darlegen, dass es sich bei Colostrum um ein über Jahrtausende bewährtes Therapeutikum für diverse Gesundheitsstörungen handelt. Colostrum ist kein Arzneimittel, sondern gilt als Lebensmittel. Synonym werden auch die Bezeichnungen Biestmilch und Vormilch benutzt. Aus Colostrum entsteht niemals eine Milch. Colostrum unterscheidet sich grundsätzlich von normaler Milch, indem es Inhaltsstoffe vorweist, die in dieser Komplexität und Konzentration in der Natur so absolut einmalig sind. Neben einer ausgewogenen Bilanzierung an Proteinen, Fetten, Kohlehydraten, Vitaminen und Mineralien enthält Colostrum eine Kombination aus bioaktiven Stoffen, die lebenswichtig für die Immunabwehr und die Regeneration des Körpers sind.

Nach dem Vortrag steht Herr Dr. Ost für Fragen und eine kompetente ärztliche Beratung gerne zur Verfügung.

Aus organisatorischen Gründen wird um vorherige Anmeldung gebeten.

Telefon: 02461/ 34 41 93 oder Mail: info@sonnenweg-verein.de.

Die Teilnahmegebühr beträgt sechs Euro.

Nähere Informationen unter: www.sonnenweg-verein.de

Wohnanlage Sophienhof

Die Wohnanlage Sophienhof gGmbH heißt Sie herzlich zu allen Veranstaltungen willkommen.

Freitag, 5. Mai 2017, 18.30 Uhr

Konzert Mandolinclub Pier

Konzerte des Mandolinclubs Pier gehören bereits seit vielen Jahren zum festen Bestandteil unseres Veranstaltungskalenders. Da das ursprünglich für Januar geplante Konzert aufgrund von Krankheit nicht stattfinden konnte, freuen wir uns, die Musiker des Mandolinclubs Pier zu diesem Nachholtermin in unserem Haus willkommen zu heißen. Passend zur Jahreszeit unterhalten die Musiker Sie mit schönen Mai- und Frühlingsliedern. Der Eintritt ist kostenfrei.

Donnerstag, 11. Mai 2017, 18.15 Uhr

Konzert Martinuskids und -teens

Dieser Kinder- und Jugendchor unter der Leitung von Frau Ruth Spalt-

mann war bereits mehrfach in unserem Hause zu Gast. Das Motto des Chores lautet „Singen macht Spaß“ und das merkt man den jungen Sängern auch an. Das Konzert findet in unserer Kapelle statt. Der Eintritt ist für alle Besucher frei.

Dienstag, 16. Mai 2017, 18.00 Uhr

Informationsveranstaltung zu „Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht“

Wir laden alle Interessierten herzlich zu einer Informationsveranstaltung zum Thema Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht ein. Durch die Veranstaltung führt Herr Dr. Jüttner, Richter am Amtsgericht Düren. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Eintritt ist frei.

Mittwoch, 17. Mai 2017, 18.30 Uhr

Reisebericht „New York“

An diesem Abend berichtet unsere ehrenamtliche Mitarbeiterin Frau Dr. Steffen von ihrer Reise nach New York – der berühmten Weltstadt an der Ostküste der Vereinigten Staaten. Selbstverständlich hat sie auch viele interessante Fotos mit im Gepäck. Der Eintritt ist für alle Besucher frei.

Samstag, 20. Mai 2017, 16.00 Uhr

Konzert Blue Belles

Wir freuen uns, das Gesangsquartett der Blue Belles wieder in unserem Hause willkommen zu heißen. Die Sängerinnen erfreuen alle Zuhörer mit Gospel, Balladen und Hits vergangener Zeiten. Der Eintritt zu diesem Konzert ist frei.

Die Alternative am Abend

Jeden Montag können Sie in unserem Restaurant ab 17.30 Uhr kulinarische Köstlichkeiten genießen. So verwöhnen wir Sie am Montag, 8. Mai mit Hähnchen und Kartoffelsalat und am Montag, 15. Mai mit Pizza à la Sophienhof.

Selbstverständlich erhalten Sie wie gewohnt diese Speisen auch zum Mitnehmen. Preis: 4,00 Euro pro Portion

Angebot zu Muttertag

Zum Muttertag am Sonntag, 14. Mai laden wir Sie herzlich in unsere Cafeteria ein und bieten wir Ihnen als besonderes Angebot ein Stück Erdbeerkuchen mit Sahne und eine Tasse Kaffee zum Preis von 3,00 € an.

Fliesen legen
und mehr ...

H.B. Uerlings

Über 30 Jahre
Berufserfahrung

Fliesenfachbetrieb

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerkern Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

Leistungsumfang:

- Fliesenarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Reparaturservice
- Versiegelungsarbeiten
- Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Mauer-, Putz- und Estricharbeiten
- Elektro- und Installationsarbeiten
- Handwerkervermittlungs-Service
- Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen
- Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten
- Endreinigung

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76

Kanzlei für Arbeit, Familie und Soziales

Ihre Kanzlei in Düren



Angie von der Kall

- Rechtsanwältin

Gabriele Sandrock-Scharlippe

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Familienrecht

Ute Maria Stockheim

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Sozialrecht

Alexandra Krämer

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Arbeitsrecht
- Fachanwältin für Erbrecht
- Mediatorin

Jasmin Obladen-Lauer

- Rechtsanwältin

Wilhelmstraße 23-25 | 52349 Düren

TEL 02421 20 86 2 -0 | FAX 02421 20 86 2 -22 | info@kraemer-stockheim.de | www.kraemer-stockheim.de

RAUS AUF DIE STRASSE! ES IST CABRIO-ZEIT!

Solange der Vorrat reicht



ab **12.990.-€**
FIAT 500 Cabrio

Tageszulassung, sofort verfügbar
Verschiedene Farben & Ausstattungen

**MILZ
&
LINDEMANN**
AUTOMOBILE

Düren • Jülich • Übach-Palenberg



FIAT 124 SPIDER
Sofort verfügbar!

Finanzierung und Leasing auch ohne Anzahlung möglich



Düren
0 24 28 - 80 97 10



Jülich
0 24 61 - 41 54



Übach-Palenberg
0 24 51 - 62 88 880

www.milz-lindemann.de